Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 917/2004

2004 m. balandžio 29 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 797/2004 dėl priemonių, gerinančių bendras bitininkystės produktų gamybos ir pardavimo sąlygas, įgyvendinimo taisykles

(OL L 163, 2004 4 30, p. 83)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1484/2004 2004 m. rugpjūčio 20 d.	L 273	5	2004 8 21
►M2	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1913/2006 2006 m. gruodžio 20 d.	L 365	52	2006 12 21
►M3	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 811/2007 2007 m. liepos 11 d.	L 182	5	2007 7 12
►M4	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 939/2007 2007 m. rugpjūčio 7 d.	L 207	3	2007 8 8
►M5	Komisijos reglamentas (ES) Nr. 726/2010 2010 m. rugpjūčio 12 d.	L 213	29	2010 8 13

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 917/2004

2004 m. balandžio 29 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 797/2004 dėl priemonių, gerinančių bendras bitininkystės produktų gamybos ir pardavimo sąlygas, įgyvendinimo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą 797/2004 ([1]), ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamentas (EB) Nr. 797/2004, pakeičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1221/97 ([2]), nustato bitininkystės produktų gamybos ir prekybos gerinimo priemones. Siekiant aiškumo, 1997 m. lapkričio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2300/97 dėl išsamių Tarybos reglamento (EB) Nr. 1221/97, nustatančio bendrąsias medaus gamybos ir prekybos gerinimo priemonių taikymo taisykles, įgyvendinimo taisyklių ([3]) turi būti panaikintas, pakeičiant jį nauju reglamentu.

(2) Reglamento (EB) Nr. 797/2004 1 straipsnis nustato, kad valstybės narės gali sudaryti bitininkystės programas. Būtina nurodyti šioms programoms privalomas sudedamąsias dalis bei laiką, per kurį jos turi būti pateiktos Komisijai.

(3) Reikėtų apriboti Bendrijos finansinę paramą nacionalinėms programoms atsižvelgiant į tai, kokią avilių dalį Bendrijoje sudaro kiekvienos valstybės narės aviliai.

(4) Valstybės narės stebės vykdomas programas remiantis šiuo reglamentu. Komisija bus informuojama apie šias priežiūros priemones.

(5) Vykdant programas turi būti užtikrinta bitininkystės programų priemonių ir kitų priemonių, nustatytų įvairioms Bendrijos politikoms įgyvendinti, darna. Ypač turi būti vengiama dėl mišrios pagalbos kylančių permokėjimų ir kitokio nenuoseklumo nustatant priemones.

(6) Siekiant suteikti tam tikrą lankstumą programos įgyvendinimui, kiekviena priemonė gali tam tikru procentu nukrypti nuo jai nustatytos finansavimo sumos, tačiau, neviršijant didžiausios metinei programai nustatytos sumos. Jei pasinaudojama programos vykdymui leidžiamu lankstumu, Bendrijos finansinė parama negali viršyti 50 % susijusios valstybės narės faktiškai patirtų išlaidų.

([1]) OL L 125, 2004 4 28, p. 1.
([2]) OL L 173, 1997 7 1, p. 1.
([3]) OL L 319, 1997 11 21, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1387/2003 (OL L 196, 2003 8 2, p. 22).

▼B

(7) Siekiant programos įgyvendinimui suteikti daugiau lankstumo, programų priemones galima pritaikyti programos vykdymo metu, tačiau jos turi būti tokios pat kaip ir nurodytos Tarybos reglamente (EB) Nr. 797/2004.

(8) Reikia nustatyti taisykles valiutų perskaičiavimo kursų nustatymui, kurios bus taikomos nacionalinių programų finansavimui.

(9) Siekiant užtikrinti Reglamento (EB) Nr. 797/2004 3 straipsnyje minimų tyrimų atlikimą ir nuoseklų atnaujinimą, reikia nustatyti jų turinį reglamentuojančias taisykles.

(10) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Kiaušinių ir paukštienos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 797/2004 1 straipsnyje minimos nacionalinės programos (toliau – bitininkystės programos) turi:

a) apibūdinti situaciją sektoriuje, o tai leistų nuolat atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 797/2004 3 straipsnyje nurodytų tyrimų struktūrinius duomenis;

b) nurodyti tikslus,

c) išsamiai apibūdinti naudotinas priemones, jei reikia nurodant vieneto kainą,

d) nurodyti apskaičiuotas išlaidas ir finansavimo planą pamečiui nacionaliniu ir regioniniu lygiu,

e) nurodyti taikomus įstatymus ir kitus teisės aktus,

f) išvardinti atstovaujančias organizacijas ir bitininkystės kooperatyvus, kurie bendradarbiavo sudarant bitininkystės programas,

g) nustatyti bitininkystės programos priežiūros ir vertinimo priemones.

2 straipsnis

1. Valstybės narės praneša Komisijai apie savo bitininkystės programą iki programai taikomo trijų metų laikotarpio pirmųjų metų balandžio 15 d.

▼M3

_____

▼B

2. Bitininkystės programos vykdymo metų laikotarpis prasideda kiekvienų metų spalio 16 d. ir baigiasi sekančių metų spalio 15 d.

▼B

3. ►M3 Bitininkystės programos priemonės, nustatomos kiekvieniems trejų metų laikotarpio metams, turi būti visiškai įgyvendintos iki su jomis susijusių finansinių metų pabaigos. ◄ Mokėjimai atliekami įgyvendinimo metu.

3 straipsnis

Bitininkystės programoms taikomas Bendrijos dalinis finansavimas kiekvienai valstybei narei yra ribojamas atsižvelgiant į tai, kokią avilių dalį Bendrijoje sudaro jos aviliai, kaip nurodyta šio reglamento I priede.

Tačiau, jeigu viena arba daugiau valstybių narių per 2 straipsnio 1 dalyje nustatytą laiką nepraneša apie savo programą arba nepanaudoja visos pirmoje pastraipoje minimo dalinio finansavimo sumos, proporcingai jų daliai gali būti padidintos kitų valstybių narių dalys.

4 straipsnis

Kartu su bitininkystės programomis valstybės narės išsiunčia Komisijai dokumentus, kuriuose nurodoma, kaip turi būti vykdomas programos monitoringas.

Tikrinama, kaip laikomasi pagalbos pagal nacionalines programas suteikimo terminų. Šie patikrinimai susideda iš administracinių patikrinimų ir patikrinimų vietoje.

Informacija apie patikrinimus teikiama mokėjimo agentūroms.

5 straipsnis

1. Valstybės narės iki 2 straipsnio 1 dalyje minimos datos pateikia Komisijai bitininkystės priemonių, įtrauktų į nacionalines veiklos programas siekiant 1 ir 2 tikslų, numatytų Tarybos reglamente (EB) Nr. 1260/1999 ([1]), sąrašą.

2. Ta pati priemonė tuo pat metu negali būti finansuojama remiantis Reglamentu (EB) Nr. 797/2004 ir remiantis kita Bendrijos pagalbos sistema, ypač Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1257/1999 ([2]).

▼M3

6 straipsnis

Bitininkystės programos priemonės gali būti pritaikytos einamaisiais finansiniais metais su sąlyga, kad jos atitiktų Reglamento (EB) Nr. 797/2004 2 straipsnio nuostatas. Kiekvienos minėtos priemonės finansavimas gali būti pakoreguotas, jei neviršijama didžiausia metams nustatyta suma, o Bendrijos bitininkystės programai skirtas finansavimas neviršija 50 % susijusios valstybės narės patirtų išlaidų.

([1]) OL L 161, 1999 6 26, p. 1.
([2]) OL L 160, 1999 6 26, p. 80.

▼M3

Atitinkama valstybė narė praneša Komisijai apie bet kokį priemonių pritaikymo projektą einamaisiais finansiniais, metais kaip numatyta pirmoje pastraipoje, jei priemonė nebuvo numatyta iš pradžių ir apie ją nebuvo pranešta trejų metų programoje. Jei Komisija neprieštarauja, planuojamas pritaikymas taikomas antrojo mėnesio po minėtojo pranešimo pirmąją dieną.

Ne vėliau kaip per du mėnesius pasibaigus kiekvieniems finansiniams metams valstybės narės Komisijai pateikia išlaidų, suskirstytų pagal priemonių rūšis, ataskaitą.

▼M2

8 straipsnis

3 straipsnyje nurodytų sumų atveju taikomas Komisijos reglamento (EB) Nr. 1913/2006 ([1]) 7 straipsnio 1 dalies pirmoje pastraipoje nurodytas euro keitimo kursą lemiantis operacinis įvykis.

▼B

9 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1221/97 3 straipsnyje minimi tyrimai turi pateikti informaciją apie šio reglamento II priede išvardintus punktus.

10 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2300/97 panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir aiškinamos pagal III priede pateiktą koreliacijos lentelę.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

([1]) OL L 365, 2006 12 21, p. 52.

▼**M5**

I PRIEDAS

Valstybė narė	Bičių išteklių duomenys Avilių (šeimų) skaičius
BE	112 000
BG	617 420
CZ	497 946
DK	170 000
DE	711 913
EE	24 800
EL	1 502 239
ES	2 459 373
FR	1 338 650
IE	24 000
IT	1 127 836
CY	43 975
LV	64 133
LT	117 977
LU	8 171
HU	900 000
MT	2 722
NL	80 000
AT	367 583
PL	1 123 356
PT	562 557
RO	1 280 000
SI	142 751
SK	235 689
FI	46 000
SE	150 000
UK	274 000
ES 27	13 985 091

▼B

II PRIEDAS

9 straipsnyje minimas bitininkystės sektoriaus struktūros tyrimas

1. **Aviliai ir bitininkai**

Bitininkų profesionalų aviliai:

Bendras avilių skaičius:

Bitininkai profesionalai (a):

Bendras bitininkų skaičius:

2. **Rinkodaros struktūros**

Produkcija (b): Tiesioginis pardavimas vartotojams

Tiesioginiai pardavimai mažmeninink ams

Pardavimas ruošimui rinkai/prekiautojams

Pardavimas pramonei

Importas: Pardavimas prekiautojams/ruošimui rinkai/pramonei

Eksportas:

3. **Kainos**

4. **Gamybos ir paruošimo rinkai išlaidos**

Nuolatinės išlaidos:

Kintamosios išlaidos:

— Išsami analizė, jei įmanoma, nurodant:
  — varotozės kontrolės išlaidas,
  — maitinimą žiemos metu,
  — pakavimą (talpyklos),
  — bičių pervežimą į naujas ganyklas.

5. **Medaus kokybė**

Tam tikros rūšies sertifikatai: Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2082/92 (1)

Kilmės vietos nuoroda: Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2081/92 (2)

Geografinė nuoroda: Reglamento (EEB) Nr. 2081/92

Pastabos:

(a) Bitininkas profesionalas - tai daugiau kaip 150 avilių laikantis asmuo.

(b) Jei įmanoma, nurodykite medaus rūšį ir ūkio dydį.

▼B

III PRIEDAS

Koreliacijos lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 2300/97	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	2 straipsnio 1 dalis
	2 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio 2 dalis	2 straipsnio 3 dalis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnio 1 dalis	4 straipsnio 1 ir 2 pastraipa
4 straipsnio 2 dalis	5 straipsnio 1 dalis
4 straipsnio 3 dalis	5 straipsnio 2 dalis
4bis straipsnis	6 straipsnis
	7 straipsnis
5 straipsnis	8 straipsnis
6 straipsnis	9 straipsnis
	10 straipsnis
7 straipsnis	11 straipsnis
I priedas	I priedas
II priedas	II priedas
–	III priedas